

As of 22 Jan. 2025, this is the most current version available. It is current for the period set out in the footer below. It is the first version and has not been amended.

Le texte figurant ci-dessous constitue la codification la plus récente en date du 22 janv. 2025. Son contenu était à jour pendant la période indiquée en bas de page. Il s'agit de la première version; elle n'a fait l'objet d'aucune modification.

THE APPRENTICESHIP AND CERTIFICATION ACT
(C.C.S.M. c. A110)

LOI SUR L'APPRENTISSAGE ET LA
RECONNAISSANCE PROFESSIONNELLE
(c. A110 de la C.P.L.M.)

Trade of Roofer Regulation

Règlement sur le métier de couvreur

Regulation 14/2007
Registered February 9, 2007

Règlement 14/2007
Date d'enregistrement : le 9 février 2007

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

Section

Article

- 1 Definitions
- 2 Designation of trade
- 3 Apprentice eligibility
- 4 Term of apprenticeship
- 5 Minimum wage rates
- 6 Certification examination
- 7 Repealed
- 8 Repeal

- 1 Définitions
- 2 Désignation du métier
- 3 Admissibilité à l'apprentissage
- 4 Durée de l'apprentissage
- 5 Taux de salaire minimaux
- 6 Examen
- 7 Abrogé
- 8 Abrogation

Definitions

1(1) The following definitions apply in this regulation.

"**roofer**" means a person who performs the following tasks of the trade to the standard indicated in the occupational analysis:

- (a) installs new roofs;
- (b) assesses, maintains and replaces roofs;

Définitions

1(1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« **couvreur** » Personne qui accomplit les tâches suivantes, en conformité avec les normes de l'analyse professionnelle applicable au métier :

- a) poser les toitures;
- b) évaluer, entretenir et remplacer les toitures;

(c) applies built-up roofing components, membranes, shingles, roof tiles and preformed metal roofing; and

(d) waterproofs and damp-proofs roofs and related surfaces. (« couvreur »)

"**trade**" means the trade of roofer. (« métier »)

c) poser les composants de la couverture multicouches, les membranes, les bardeaux, les tuiles et la couverture métallique préformée;

d) imperméabiliser et protéger contre l'humidité les toitures et les surfaces connexes. ("roofer")

« **métier** » Le métier de couvreur. ("trade")

1(2) The provisions, including the definitions, of the *Apprenticeship and Trades Qualifications — General Regulation*, Manitoba Regulation 154/2001, apply to the trade unless inconsistent with a provision of this regulation.

Designation of trade

2 The trade of roofer is a designated trade.

Apprentice eligibility

3 Unless registered as a senior years apprentice or as a mature student, the educational prerequisite for being eligible to apprentice in the trade is completion of grade 10 at a recognized Canadian secondary school or the equivalent in a non-Canadian jurisdiction.

Term of apprenticeship

4 The term of apprenticeship in the trade is three levels, with each level consisting of a period of at least 12 months during which the apprentice must complete 1,400 hours of technical training and practical experience.

Minimum wage rates

5(1) Subject to subsection (3), unless otherwise provided in a payment agreement or enactment that is more favourable to the apprentice, the hourly wage rate for an apprentice while undertaking practical experience must not be less than

(a) 55% of the reference wage rate during the first level;

(b) 70% of the reference wage rate during the second level; and

1(2) Les dispositions du *Règlement général sur l'apprentissage et la qualification professionnelle*, R.M. 154/2001, y compris ses définitions, s'appliquent au métier, sauf en cas d'incompatibilité avec les dispositions du présent règlement.

Désignation du métier

2 Le métier de couvreur est un métier désigné.

Admissibilité à l'apprentissage

3 La personne qui désire être admise à titre d'apprenti dans le métier et qui n'est pas inscrite à titre d'étudiant apprenti ou d'étudiant adulte est tenue d'avoir complété sa 10^e année dans un établissement d'enseignement secondaire canadien reconnu ou un niveau équivalent dans un établissement étranger.

Durée de l'apprentissage

4 La durée de l'apprentissage du métier est constituée de trois niveaux, chacun d'une période minimale de douze mois au cours de laquelle l'apprenti doit consacrer 1 400 heures à la formation technique et à l'expérience pratique.

Taux de salaire minimaux

5(1) Sous réserve du paragraphe (3), des dispositions d'une entente salariale ou d'une disposition législative plus avantageuses pour l'apprenti, les taux de salaire horaire des apprentis qui acquièrent de l'expérience pratique ne peuvent être inférieurs aux taux suivants :

a) pour le premier niveau, 55 % du taux de salaire de référence;

b) pour le deuxième niveau, 70 % du taux de salaire de référence;

(c) 85% of the reference wage rate during the third level.

c) pour le troisième niveau, 85 % du taux de salaire de référence.

5(2) In subsection (1), "**reference wage rate**" means

5(2) Dans le paragraphe (1), « **taux de salaire de référence** » s'entend :

(a) the applicable minimum wage rate payable to a roofer under the *Construction Industry Minimum Wage Regulation*, Manitoba Regulation 119/2006; or

a) du taux de salaire horaire minimum payable à un couvreur prévu par le *Règlement sur le salaire minimum dans le secteur de l'industrie de la construction*, R.M. 119/2006;

(b) the prevailing wage rate per hour paid to a journeyman who is employed on the same contract or job as the apprentice, where the wage rate of the journeyman is not prescribed under *The Construction Industry Wages Act*.

b) du taux de salaire horaire minimum en vigueur payable à un compagnon qui est affecté au même contrat ou au même travail que l'apprenti, si le taux de salaire du compagnon n'est pas prévu par la *Loi sur les salaires dans l'industrie de la construction*.

5(3) For certainty, no apprentice may be paid a wage rate that is less than

5(3) Les taux de salaire des apprentis ne peuvent pas être inférieurs aux taux suivants :

(a) 110% of the provincial minimum wage during the first level;

a) pour le premier niveau, 110 % du salaire minimum provincial;

(b) 120% of the provincial minimum wage during the second level; and

b) pour le deuxième niveau, 120 % du salaire minimum provincial;

(c) 130% of the provincial minimum wage during the third level.

c) pour le troisième niveau, 130 % du salaire minimum provincial.

Certification examination

6 The certification examination for the trade consists of a written interprovincial examination.

Examen

6 L'examen d'obtention du certificat d'exercice du métier est un examen interprovincial écrit.

7 [Repealed]

M.R. 14/2007

7 [Abrogé]

R.M. 14/2007

Repeal

8 The *Trade of Roofer Regulation*,
Manitoba Regulation 87/87 R, is repealed.

Abrogation

8 Le *Règlement sur le métier de
couvreur*, R.M. 87/87 R, est abrogé.

January 10, 2007 **The Apprenticeship and Trades Qualifications Board/**
10 janvier 2007 **Pour la Commission de l'apprentissage et de la qualification professionnelle,**

L.E. Harapiak, Chair/président

APPROVED/APPROUVÉ

February 8, 2007 **Minister of Competitiveness, Training and Trade/**
8 février 2007 **Le ministre de la Compétitivité, de la Formation professionnelle et
du Commerce,**

Scott Smith